

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 40

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

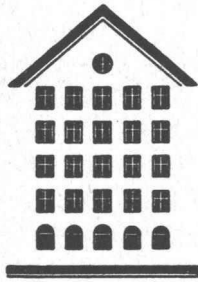
# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G. E. P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

**BERCHTOLD & Co.**  
HEIZUNG • LÜFTUNG  
WARMWASSER  
**THALWIL**

**INDUSTRIE-  
HEIZUNG**  
HEISSWASSER  
STATT DAMPF

Telephon  
051/92 05 01

Patentanwälte

**E. BLUM & Co., ZÜRICH**

Gegründet 1878 Telephon 25 16 33

Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

FEINE BESCHLÄGE



**antik+modern**

MESSING  
SCHMIEDEISEN

**F. Bender**

ZÜRICH OBERDORFSTR. 9/10

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr  
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.

Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

## Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich 1, Limmat-  
quai 94 / Tel. 24 26 00 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

Chlorverflüssigung. Von A. Ostertag 677\*

Gesamtplanung beim Bau von Ex-  
press-Strassen in Stadtzentren. Von  
W. R. Hunziker . . . . . 681\*

50 Jahre Cementfabrik Holderbank-  
Wildegg AG. Von E. Schmidheiny 685\*

Bundesrat Roger Bonvin . . . . . 688

## Mitteilungen

Drehstrom aus der Batterie. Zu-  
kunftsprobleme der internationalen  
Binnenschifffahrt . . . . . 688

10 Jahre Schweizerische Bauwesen-  
dokumentation. Am lebenden Baum  
gefärbtes Holz. Grossauftrag von  
Schiffsdieselmotoren. Eidg. Techni-  
sche Hochschule. Silikose. Schweizer  
Stahlbauverband . . . . . 689

## Nekrologe

Jean Kräher. Klaus Christoffel. Her-  
mann Maier-Leibnitz. Raymond  
Sänger . . . . . 689\*

## Buchbesprechungen

Städte verändern ihr Gesicht, von R.  
Hillebrecht und K. Müller-Idold.  
Tiefbauschäden und -Fehler, von F.  
Siemonsen. Das Förderwesen in der  
Holzindustrie, von H. Soimé. Werk-  
stoffe des Reaktorbaues, v. K. Lint-  
ner u. E. Schmid. Neuerscheinungen 690

## Wettbewerbe

Kath. Kirche mit Pfarrhaus in Biel-  
Mett. Schulanlage an der Auenstrasse  
in Frauenfeld. Schulhausanlage Mar-  
gelacker in Wettingen . . . . . 691

## Mitteilungen aus dem S. I. A.

Zürcher Ingenieur- und Architekten-  
Verein, Jahresbericht. Basler Inge-  
nieur- und Architektenverein, Kurs  
über Verfahrenstechnik . . . . . 692

## Ankündigungen

Volkshochschule des Kantons Zürich.  
Messen und Rechnen am Fahrzeug.  
Kunstverein St. Gallen. Süddeutsches  
Bauzentrum in München. Neue Ver-  
bindungen und Konstruktionen im  
Ingenieurbau. Metall und Kunststoff  
in Konstruktion und Fertigung. Kon-  
gress für Heizung in Warschau.  
Vortragskalender . . . . . 692